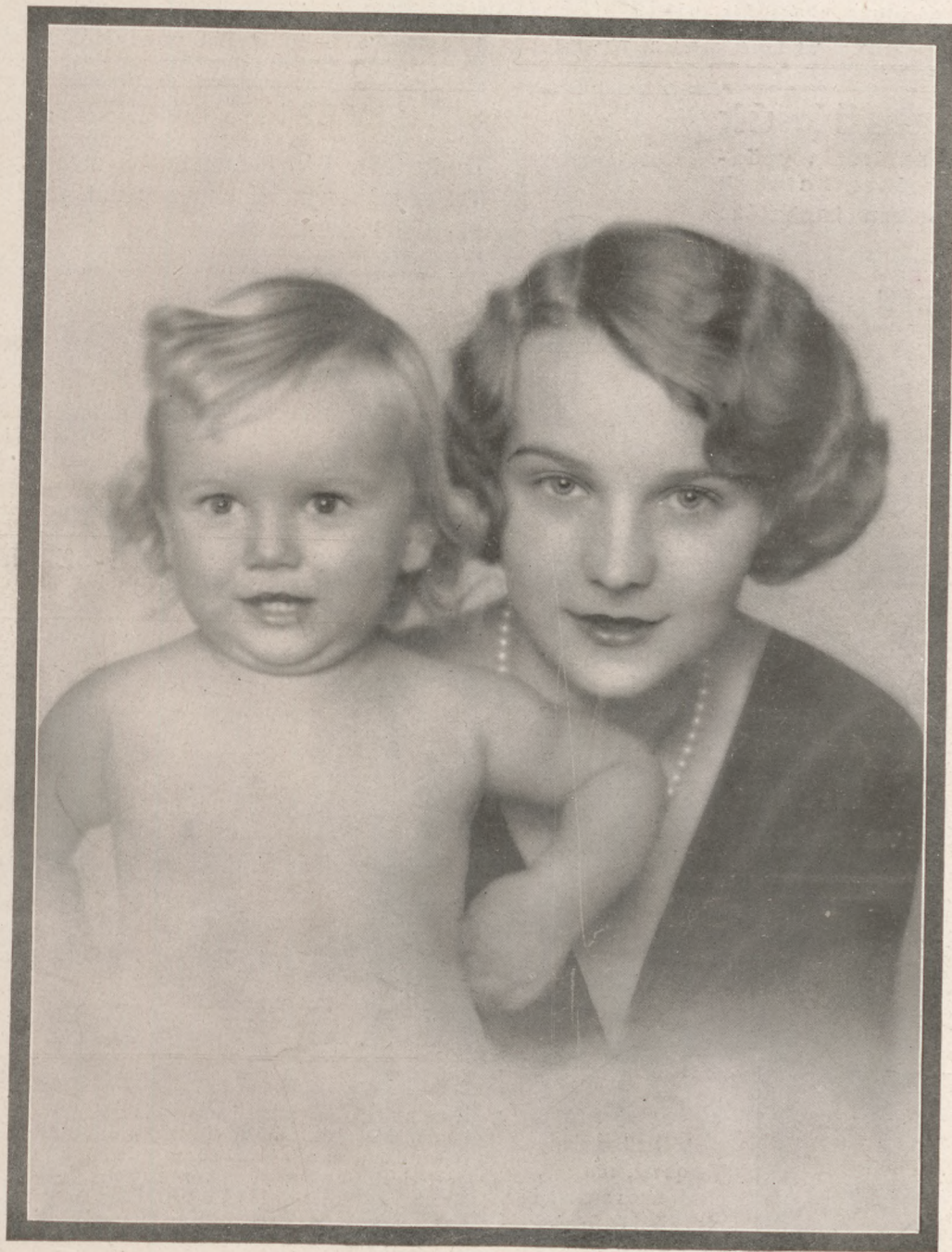




# A Társaság



Gróf Teleki Józsefné és leánya Ágnes

*Veres udv. és kam. fényképész felvétele*

## LIPNIK női divatszalon

üzlete Szabadság-tér 1. (Nádor-utca sarok.) Kabátok, kosztümök, estélyiruhák, pyjamák, pongyolák és mennyasszonyi kelengyék.

### Walter magántanfolyam

Budapest VII, Rákóczi-út 51. szám

Telefon: 32-3-99  
20-ik év

Előkészít a középiskolai magánvizsgákra, érettségire, Vidékieknek levelezőoktatás.

Kimerítő prospektus!

### Játékbabaszanatórium és próbababaiüzem

Törött játékbabák olcsó javítása. — Próbababák készítése és javítása legújabb modellek szerint.

PASOVSZKY NŐVÉREK VII, Erzsébet-körút 34. Tel.: 37-4-71

### Bördíszműárúk

retikülök, pénztárcák, gyöngyök, iparművészeti cikkek  
legszebb kivitelben kaphatók:

### Czirely Gyulánál

IV., Kecskeméti-utca 9. sz.

## Ramona

Café-Dancing-Bár

Nagymező-utca 7

Zongoránál Eisemann Mihály  
Fekete Pál énekel • Lantos-jazz

### „A TÁRSASÁG“

1932. évi

bekötési táblája, díszes vászonkötés, ára . . . . 4— pengő.

**Megrendelhető:**  
a kiadóhivatalban.



### DOROTTYA

ELEKTROKOZMETIKA  
V, DOROTTYA-U. 9

Legmodernebb  
szépségápolás

Diathermia,  
quarz, röntgen,  
elektromos arc-simítás,  
plasztikai és fogyasztó-  
massage, plasztikai  
sebészet

Szakorvosi vezetés



### MÓRITZ ÉS GÁPEL

aranykoszorús ortopéd cipésmesterek  
Elsőrendű szakmunka legjobb kivitelben.  
Budapest, VI., Jókai-tér 4. Telefon: 25-5-15

### HÜTTL TIVADAR porcellángyáros és nagy-

kereskedő, m. kir. udvari szállító

Budapest, V., Dorottya-utca 14

Telefon: 820—18. Saját porcellángyár Óbudán

### SZÉKELY ÉS KISS LAKBERENDEZŐK

Budapest, IV., Semmelweiss-utca 4. szám.

Teljes lakberendezések nagy választékban.

Fizetési kedvezmény.

### Női kosztümök

kabátok, pyjamák,  
fehérneműek, meny-  
asszonyi kelengyék

rendelés után készülnek: **Mészáros Klári**

angol, francia női divatszalon  
Eötvös-utca 4, I. em. 3

### DR. SZONTAGH PALACE-SZANATÓRIUM NOVY SMOKOVEC (UJTÁTRAFÜRED)



## MAGAS TÁTRA

1010 méter a tenger felett

Kontinentális magaslati klíma / Hizlaló fekvő-, nap- és légkúrák, diätetikus kúrák, vízgyógykezelés, röntgen, elektrotherapia, diathermia / Különösen javalt a légzőszervek megbetegedéseinél, Basedow-kórnál, anyagcserezavaroknál / Elsőrangú konyha / Modern kényelem / Hideg-melegvíz a szobákban / Lakosztályok fürdővel / Kényelmes modern külön helyiségek / Valamennyi szobában rádió / Téli és nyári sportok / Hangversenyek / Zene / Hosszabb tartózkodásnál árengedmény

IGAZGATÓ-FŐORVOS: DR. SZONTAGH MIKLÓS

### Modern lakberendezések

SCHLEICHER A.

V., SZÉCHENYI-U. 7. TELEFON:  
I., DÍSZ-TÉR 15. 60-3-85.

SZÉCHÉNYI  
KÖNYV-  
TÁR

# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.  
Telefon: Szerk.: A. 68-3-88. Kiadóhiv.: A. 68-2-82.

Szerkeszti és kiadja:  
**MIKICH KÁROLY**

Előfizetési árak:  
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.  
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.



**Sacy von Blondel** (Megyery Sacy)  
most tartotta előadójét a Zeneművészeti Főiskola nagytermében  
*Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele*

---

**LOHR MÁRIA-KRONUSZ**

Vegytisztító, csipketisztító és kelmepestő  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 85. szám / Telefon: József 302-37

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő! Na, azt hiszem Maga is örül, hogy vége a farsangnak! Sajnos, az eredmény, — legalább is amint én látom a helyzetet, — nem nagyon kielégítő. De lehet, hogy a férfiak egyelőre még nem mernek nyilatkozni. (Hátha mégsem lesz „agglegényadó”!) Azonban mégis tudok egy olyan házasságról, amelyet megelőző ismerkedés az egyik elitebálban, még pedig az Atlétabálon történt meg: Nyeviczkey Zoltán, a Magyar-Olasz Bank igazgatója itt látta meg először a Miskolcra felrándult Stassik Dódyt, — és

kozással olvastam Barcza Elemér helyett Jármay Elemér nevét. Ugyan itt mindenki látta a tévedést, azonban azt mégsem tudom, honnan eredhetett ez?! A korrektor, a szedő, a szerkesztő vagy talán én tévesztettem el a neveket? (Ez sem lenne csoda, hiszen nevek ezrei kóvályognak agyamban!) Elég az hozzá, tollhiba az egész s aki nem hiszi, legyen ott 21-én délben a belvárosi plébániatemplomban, s a legszebb tavaszi esküvőnek lebet tanuja. Amint érdekes volt Salzburgban Auersperg Alajos herceg esküvője, avagy Brüsszelben



**A „Gül” farsangi rongyosbálja.**  
Elöl ülnek: Ullmann Gréte és Hazslinszky Tibor. Alló sor balról: Dezsery Imre, Kálmán Florence, Graeffl Helén, Gundelfingen Gy. Horvátovich Marietta, Mennyey Gézané (álarcos), Haasz Aladár, Roskoványi Csöpi, Kálmán Sári, Baksay László, Késmárky Putty, Farkas Béla, Zarka Juliska. Hátsó sor: ifj. Graeffl Andor, Kozma Sándor, Bárdossy Lala, Wodianer Andor, Simonits István

Macsí András felvétele

íme már két hete Olaszországban nászutaznak, sőt még két hónapig élvezik az olasz kék ég alatt boldogságukat. Erről jut eszembe, hogy a szép Mály Baba meg egyáltalában nem bálózott, sőt még csak nem is „teázott” és mégis menyasszony lett. (Am mindez a szomszédság szerencsés véletlenének köszönhető.) — Ennek dacára nagyon helyeslem, ha a leányokat elviszik egy-két teára vagy bálba, különösen ha csinosak. Hadd lássák milyen szép asszony válnék belőlük. Így látta meg Liber Bözsit a völegénye s így lehetnének menyasszonyok az ideit feltűnőbb bálózó leányok közül: Mándy Erzsike, Vangel Klára, Walkó Elly, Degenfeld Ilona grófnő, Pastrovits Irénke, Vásárbelyi Erzsébet, Zichy Elly grófnő, Hutiray Mara, Wein Klári, Baján Mancsi, — na, de ne vágjunk a dolgok elébe. Eszembe jut még, hogy a mult levelemben csodál-

Windischgraetz Stefánia hercegnő eljegyzése, amelyen kívül a következő rövid híreim vannak: Hunyady Ferenc gróféknál nagy estély volt, — Esterházy Tamás gróf Pestre érkezett és megjelent a törvényszéki tárgyaláson, — Bornemissza Lujza bárónénál Bécsben dinéren résztvett Antal főherceg és felesége Ileana hercegnő, Draskovich Iván gróf és Dóra Sándor hazaérkeztek a diadalmas montecarlói galamblovó meeting után, — br. Villáni Frigyes párisi követünk Budapesten tartózkodik, — ifj. Horthy Miklós az Alpesebbe utazott sísporra, — Csonka Lászlóék hasonlóan, — Heyduck Ödönék hazaérkeztek a Rivieráról, — lovag Wabl Henrik házat vásárolt a Várban. — Ilyesmivel gyanúsítja Önt is híve Lenke.

PIEDL KORNÉL női-fodrász és szépségápolási terme Budapest, IV., Váci-utca 10 (az udvarban). Telefon: 823—53.

**CLARIDGE KOZMETIKA BUDÁN**  
Margit-körút 51-53. Telefon: 537—18.  
Az összes szépséghibák szakszerű modern kezelése.

**JÓ FÜTÉS**  
**KOCH** kályhával  
és központi fűtésberendezéssel  
Gyár Budapest, vi. Szonyu-u. 53. Tel. 20-6-69

**LAURANA ABBAZIA MELLETT**  
**HOTEL EXCELSIOR**

Budapesten pengővel fizetendő, olcsó penzió-árak. \* Felvilágosítást nyújt Rudolf Mosse Rt. hirdetői vállalat, IV., Váci-u. 18. Tel.: 83-5-83 és 83-5-85

**vitész Siposs Sándor** száraz vegytisztító és kelmefestő  
Budapest, IV., Hajó-u. 12—14. sz.  
Régi cég! **Telefon: 81-2-40**

A szép lábak titka **„FORMAL”** világszabadalmazott készülék. Érdeklődőknek díjtalan bemutatás telefonhívásra (34-8-47 hívószám) otthon, valamint „Formal”-nál Károly-körút 5.

## TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HIREK.** A kormányzó megengedte, hogy *Bud János* ny. kereskedelemügyi miniszter az olasz koronarend nagykeresztjét, *Szalágyi Egyed* min. tanácsos a lengyel Polonia Restituta-rend középkeresztjét, *Hevesi Sándor*, a Nemzeti Színház volt igazgatója és *Herczeg Géza* író az olasz koronarend középkeresztjét, *Gál Gyula*, a Nemzeti Színház örökös tagja és *Bálint Lajos*, a színház dramaturg-főtájkára az olasz koronarend lovagkeresztjét elfogadja és viselje. — A Beszkárt igazgatósága *Bárczy István* ny. igazságügyminisz-

**HYMEN.** *Titsch Gyula* és felesége *Grandjean Mártha* leányát *Márhát* folyó hó 21-én délben 1/21 órakor vezeti oltárhoz a belvárosi főplébániatemplomban néhai nagyalásnyi *Barcza Kálmán* és felesége *Schnetzer Mária* fia, nagyalásnyi *Barcza Elemér* tüzérfőhadnagy.

*Maly Ferenc* keresk. miniszteri tanácsos és felesége szül. *Kobler Elza* leányát *Babát* eljegyezte *Gróh István* ügyvéd, *Gróh István*, az Orsz. M. Kir. Iparművészeti Iskola nyug. igazgatója és felesége sz. *Henesz Anna* fia.

**A „Pátria Teatársaság” házi-asszonyai.** Ülő sor balról-jobbra: *Dobay Tiborné, Mészáros Sándorné, Rodé Jánosné, Koosa Tiborné, Törökné Kovács Hermin, Iby Dénesné, Sárossy Szoyka Gyuláné, Bihary Pálné, Ferenczonné Takáts Jolán, Geiringerné Kuncz Teréz*



Pobuda Alfréd fotoszalón felvétele

terrel töltötte be a *Platthy György* halálával megüresedett elnöki széket. — A kultuszminiszter megerősítette *Germán Tibor* egyetemi tanársegédnek magántanárrá történt képesítését. — *Gróf Esterházy Gézáné* *Wrbna Izabella* grófnő meglátogatta édesanyját, szül. *Elvira* bajor kir. hercegnőt Bécsben, majd visszatért szentábrahámi kastélyába. — *Gróf Wenckheim Antal* a múlt hónapban a *Semmeringen* tartózkodott. — *Gróf Hunyady Ferenc* visszatért *Kitzbühel*ből. — *Weiss Fülöp*, a Ker. Bank elnöke Egyiptomban tartózkodik.

AZ ERNSZT-MÚZEUMBAN öt festő és egy szobrász mutatja be újabb műveit. Itt látjuk *Kernstok Károlyt*, a mérész vonalak és színek nagymesterét, *Pohárnok* szép figurális kompozícióit, *Bencze* rézkarait, *Galli* bátran kezelt vízfestményeit és *Vadász Endre* finom japános technikájú képeit. *Petri Lajos*, a kiállítás egyetlen szobrásza lágyan megmintázott és faragott portré-mellszobrokkal szerepel. — A Szalonban *Györe György* állítja ki nagy kollekcióját, továbbá örgróf *Pallavicini Alfrédné* és *H. Lovass Piroksa*, kedves naturalista, tájképeivel, *Gallia Andorné* finom kis rajzaival szerepelnek, *Forgách-Hann Erzs*i szobrai a formák leegyszerűsítésével és kompozíció-tömörűségével hat. (Ki.)

**RÓNAI ISTVÁN** ezüstkoszorús cipésmester  
Budapest, IV., Irányi-utca 5 — Telefonszám: 87-0-91  
Mindennemű sportcipőkülönlegességeket  
mértékre készít és raktáron tart.

*Regensburgi Eglmayer Antal* kir. posta műszaki tanácsos, okl. gépészmérnök és *Badzey Mila* házasságot kötöttek. Tanuk voltak: jobaházi *Németh Ödön* min. biztos, törvényészi tanácselnök és *Badzey László* kormányfőtanácsos.

*Frohner József* és felesége *Takáts Ilona* leányát *Lucy* eljegyezte kövesdi *Wenczel Miklós*, kövesdi *Wenczel Árpád* és felesége *Ámon Margit* fia.

*Komjáthi Komjáthy Béla* földbirtokos, néhai *Komjáthy Pál* és néhai felesége, *balyi és jékei Jékey Izabella* fia eljegyezte *Hanák Gabriellát*, *Hanák Sebestyén* ny. ezredes és felesége *Nagy Erzsébet* leányát.

Özv. *Palesco Jenőné* szül. *Payr Mária* és vitéz *Petróczy Ferenc* cs. és kir. kamarás, ny. tábornok e hó 11-én *Budapest*en házasságot kötöttek.

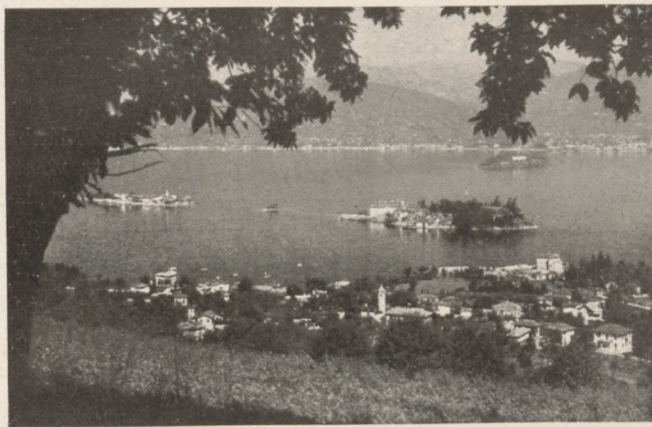
FÜGGÖNYÖKET és bevont ülőbutorokat, bevont falakat speciális módon, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

SAJT JÁNOS műbútorasztalos ebédlő-, hálóberendezések, antik bútorok szakszerű javítása. I., Szent János-tér 4. Telefon: 507—37.

Menyasszonyi keletyék

**MÖSSMER**-nél, *Petőfi Sándor*-utca és *Apponyi*-tér sarok

Az előkelő hölgyközönség tavaszi kalapjai „Rózsika kalapszalón”-ban készülnek. Belváros, *Veres Pálné*-utca 31. Leányintézet mellett szemben. Szolid árak.



**Isole Borromeo a Lago Maggiore tóban**  
(A Társaság rendkívül olcsó husvét-i társasutazásához)

HUSVÉTI TÁRSASUTAZÁSUNKRA, melyről mult számunkban részletes programot adtunk, — folynak az előjegyzések. A társaság április 9-én, Virágvasárnapján indul Gardonéba, Milánóba és az olasz tavakhoz, míg onnan husvét utáni napon, azaz április 18-án tér haza. Az utazás és teljes ellátás ezen időre (II. oszt. vasút) 228 P. (Pesten előre fizetve!) Lapunk szerkesztősége ez alkalomra egy külön társaságot szervez, amelyhez való csatlakozás a mult számunkban említett módon történik. Jelentkezés és megbeszélés telefonon vagy személyesen. Részletes prospektust kívánságra szívesen küldünk. (Ismerősöknek ajánlatos, ha ezen ügyben közvetlen főszerkesztőnkhez fordulnak!)

VACSORÁK ÉS TEÁK. *Vicomte Davignon* belga követ és felesége a kormányzó úr és felesége tiszteletére f. hó 8-án ebédet adtak, amelyen résztvettek még:

Kánya Kálmán külügyminiszter, Vértesy Sándor kabinetirodai főnök és felesége, gróf Teleki Pál v. miniszterelnök és felesége, gróf Forgách János és felesége, gróf Zichy Rafaelné, báró Prónay György, de Vienne francia követ és felesége, Colonna herceg olasz követ és felesége, Scholtz Andor szolgálattevő szárnysegéd.

*Álgya Sándor* és felesége március 8-iki fogadónapjukon a következők voltak jelen:

Kárpáthy Kamilló, a honvédség főparancsnoka és felesége, gróf Takáts-Tolvay Józsefné és leánya, Nemes Antal püspök, Hubay Jenőné, Illés József egyetemi tanár és felesége, gróf Csáky Kálmán és felesége, gróf Festetics Béláné, báró Papp Géza felsőházi tag, Barthos Tivadarné, Prónay Sándor tábornok, Debreczeny Sándor, felesége és leánya, Mihályfy Dezsőné, Gruber Alfréd és felesége, Purgly Sándor és felesége, Reichl Gyuláné, Vadász Marianne, Nagy Vera és Andor, Hodula Méry és István, Héjj Imre képviselő, Leveleki Molnár Lilly, Jolsoviczky Tibor őrnagy, Takács Ödön és István, Mesterházy István, báró Perényi Sándor, Kállay István, Szmrecsányi Béla, Kézdy-Kovács Elemér, Farkas Zoltán, Erney Károly, Halmay Zoltán, Gundelfingen József, Rayner Tibor, Vasdinyey Kornél, Lissy Edward, Hamary Dániel, Wahlkampf Henrik, Osztóics Árpád, Kiss István, Gotthard Zsigmond, stb.

AZ ELITE TÁRSASÁGOK asztaláról nem maradhat el sehol a *Nösner-pezső*, amely a hangulatot biztosítja.

FÜGGÖNYEINKET iparművészeti irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztító gyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

*Szafjanek János* professor és felesége az elmúlt szombaton bridge-estélyt adtak, amelyen résztvettek a következők:

Lenz Albinék, Bódy Tivadarné, Nickl Alfrédné, Czeke Aladárné, Marsó Lászlóék, Ligeti Miklósek, Simon Béláék, Krayér Gyuláék, Zánkay Viktorék, Zsindely Sándorék, Hornyánszky Lajosék, Dolesckó Jánosék, Mező Béláék, Mály Baba, Mező Katinka, Boér Tibor, Garzuly Béla, Kemény Győző, Platthy Mihály, Szirmay György, Németh Péter, Gróh István, Vajna István és Fejes Károly.

*Péterffy Elemér* és felesége kedélyes estélyén megjelentek:

Vladár Ervinné, Ludwigh Gyuláné, Hankovszky Zoltán, Hoddy Gyula és felesége, Péchy Miklósné, Kőszeghy Iván és felesége, Szepesházy Marietta, Halász Sándor és felesége, Palotay Andor, felesége és leánya Nicolette, Száhlender Éva, Görgey Jordán és felesége, Csurgay István és felesége, Mamusich Mihály és felesége, Lasz gallner Zoltán és felesége, Sárkány Józsefné, Marsóvszky György és felesége, Pekanovits István, Dulin Elek, Raszlaviczy Gyula, Bakó Imre, Halmy György, Szentpály Gábor, Nagy Béla, Holénia Gyula, Ruttkay László, Harausz Béla. A másnapi morzsaestén ott voltak: Dömötör Mihály és felesége, Krencsey Médy, Holub József, Bar-kóczy László, Seide Rezső, Rubner Károly, stb.

*Bezegh-Huszágh Miklósek* hosszabbított teát adtak szombaton este Éva leányuk tiszteletére, amelyen a fiatalság vidám hangulatban táncolt.

Sóvári *Soós Zoltánéknál* estély volt, melyen megjelentek:

Báró Hazai Samu, Hellebronth Antal és felesége, bádoki Soós Károly és felesége, Ottlik Iván, Luchich Károlyné, Kruchina Manó,



**A luganói tó partján (szemben a San Salvatore hegy)**  
»A filléres tavaszi utazásunkhoz«  
Várkay Lajos felvétele

Bellefont Károly és felesége, Fráter Jenő és felesége, Nickl Alfréd és felesége, Belatiny-Braum Gézané, Semsey Albert és felesége, Jeszenszky Pál, báró Lévy Lajos, Nékám Lajosné, Barthos Tivadar és felesége, Békey Béla és felesége, Mennyey László és felesége, Gundelfingen Elemérné, Gotthard Zsigmond és felesége, Kovács Ernő és felesége, Ottlik Gézané, Madách Lászlóné, Soós Elemérné, Korányi Anna bárónő, Oberschall Viktor, Mattyasovszky György, Rittinger Imréné, Bényey Józsefné, Fábian Lajos, Nadányi Pálné, Pétery János és felesége, Fritz Jenő és felesége, Lukácsy József és felesége, Nagy Kálmán, Manker Gyula, Soós Aladár, Hübner Ernő.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függönyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

GÁSPÁRNÉ FÜZŐSPECIALISTA IV., Váci-utca 20, félelemlet, transparent kombinézfűzői utánozhatatlanok. Olcsó árak!

**„THONET KLAKÁJ” a legolcsóbb szétszedhető teakocsi**  
Budapest IV, Váci-utca 11/a **Ára P 19.50**

**Kormos, füstös falakat** és tapétákat legolcsóbban tisztít **CORVIN** faltisztító vállalat, VII, Szövetség-u. 27. Tel. 32-1-62. Anyageladás (1 adag 80 fill.) Díjtalan bemutatás

Kurtapatak Pál az idei farsang utolsó napján műtermében jelmezes álarcos estélyt rendezett. Háziasszony Fiala Oszkárné volt és a következők vettek részt:

Csernyus Pálné, Sárói-Szabó Lajosné és leányai Marcsi és Gitty, csáffordi Totth Elemér és felesége Mimi Cosselli, Széll Dezsőné, Kemény Méry bárónő, Schneller-Eggler Stefánia, dedinai Zsuffa Kálmán és felesége, Fiala Ily, Fiala Böci, saápi és mezőpeterdi Peterdy Baby, Janka és Pajty, Bányász László, Baktay Ervin, zalathnai Benel Ferenc, Báthory Béla, Ho Dzin Ja (kínai tudós), szeőkefalvi Szentmiklóssy László, Csernyus Béla, Kiss Ernő, Pákey Ferenc.

TEÁK. *Protestáns-teát* rendeztek f. hó 17-én a Hungária-szállóban, mely igen jól sikerült. A siker ifj. báró Radvánszky Antal és Böhm József elnökök érdeme.

A *Technikus-tea* 8-án folyt le élénk érdeklődés mellett a Hungária-szállóban.

*Magyar-Lengyel* teát rendeznek március 25-én a Pannónia-szállóban 6 órai kezdettel. Rendezők: Thegze-Gerber Tibor és Sárka Ferenc.

A „*Pro Hungária*” e hó 17-én 5-kor hazafias ünnepélyt rendez. A műsoron szerepelnek: Réthey Ferencné, Szatmáry István, Ferdinándy Lengyel Angéla és Sonkoly István. Utána tea.

R. *Segesváry Izabella* uzsonnával kapcsolatos mesedélutánja a Nemzeti Kaszinóban pompásan sikerült, annál is



**A comói tó (Como a Stadionnal)**  
(A tavaszi utazásunk: 9 nap = 228 P)

inkább, mert a fiatal író mindig eredeti új ötletekkel és rajzokkal szórakoztatja a közönséget.

A *Kelenföldi Társaskör* Becsey Antalné a női választmány elnöknőjének vezetésével csütörtökön teadélután rendezett.

*Skót-tea* van minden hó 1 és 3-ik péntekjén a Hadik-tavernában. Rendezők: ifj. Buday Gábor és Fabinyi György.

MENDE PÁL cég Váci-utca 1, külföldi divatújdonságai megérkeztek.

Márkás porcellánok és kristályüveg-különlegességek

**SZITTNER FERENCNÉ**

IV., Mária Valéria-u. 1. — Alapított: 1860. — Telefonszám: 821-14.

Alkalmi és nászajándékok. — Szolid árak.

**FINOM ÉKSZEREK**

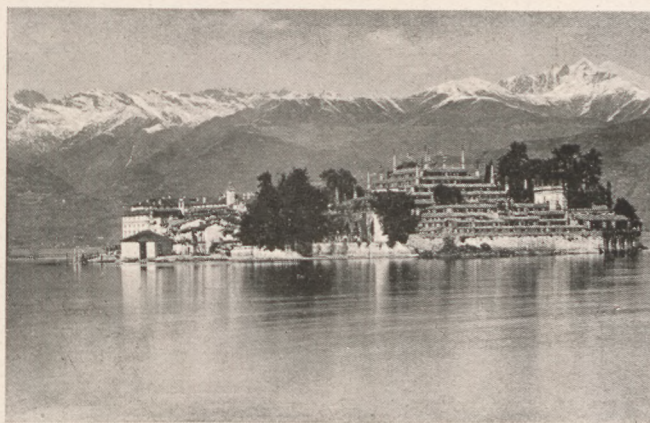
platina-brilliáns-árúk

**KLEIN ékszerkészítőnél**

Budapest VI., Király-utca 10.

Telefonszám: 22-7-17.

Mindennemű átalakítások külföldi rajzok szerint saját műhelyemben készülnek. JAVÍTÁSOK. OLCSÓ ÁRAK



**Lago Maggiore (Isola Bella)**  
Husvétí kirándulásunk (ápr. 9-18) egyik állomása

A MAC-TEÁK legutóbbi estjén megjelentek:

**A s z s z o n y o k:** Szemző Istvánné, özv. Knotz Károlyné B. Resch Mária, Nagy Kálmánné, Sáska Sándorné, Baittrok Lászlóné, Lung Gézáné, Novák Istvánné, Dömötör Sándorné, Baittrokné Kmetty Ilonka, Fiby Antalné, Wikus Károlyné, Madarász Gyuláné, Angyalossy Béláné, Habesser Károlyné, Schneider Elemérné, Baján Ferencné, Lencz Lajosné, Szappanyos Gézáné, Ligety Miklósné, Bubala Györgyné, Kovách Lászlóné, Baráth Kálmánné, zsrai Rummer Károlyné, Bursy Jenőné, Szelezky Ivánné, Szabó Béláné, Csákány Tiborné, Pogány Sándorné, Primus Jánosné, Gyulai Ödönné, Szörtsey Józsefné, Vikárius Gyuláné Gyürky Juci, Wanke Gusztávné, Vasváry Gézáné, Czeke Aladárné.

**L e á n y o k:** Knotz Dilla, Klemm Andrea, Winkler Baby, Novák Silvána, Fiby Lonci, Spitz Marianne, Wikus Rózsika, Dinnyés Sárka, Czeke Marianne, Kemény Kató bárónő, Angyalossy Edith, Habesser Poy, Baján Mancsi, Czeglédy Éva, Orosz Ily, Lencz Magdi, Ligeti Bábó, Watzek-Mischan Judith, Szelezky Éva és Sacy, Szabó Gitta, G. Pfalz Buckó, Miklós Irénke, Primus Baba, Fodor Anna, Wanke Klári, Vasváry Éva, Minder Erzsébet, Ligety Mária, Szörtsey Icu, Hutiray Mara és Nóra, Manique Abeles, Vitárus Angi, Szabóky Macu. Itt említjük meg, hogy jövő hétfőn, azaz f. hó 20-án lesz az idei MAC-teák keretében a táncverseny megtartva.

AZ ESTÉLYEK hangulatát nagyban emeli a kiváló minőségű és elite társaságokban kedvelt *Nösner*-pezsgő.

VITÉZ SIPOS SÁNDOR szárazvegytisztító és kelmefestő üzeme (IV., Hajó-utca 12-14) régi szállítója az előkelő hölgyközönségnek. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálásával, szép és olcsó munkájával minden megbízójának teljes megelégedését érdemli ki.

## A magy. királyi osztálysorsjátékon

résztvevők nagy része sohasem volt olyan helyzetben, mint amilyenbe az utóbbi időben jutottak. A kereseti lehetőségek minden társadalmi osztályban csökkentek, napról napra több a munka- és keresetnélküli ember. De ilyen nehéz időkben is 10 vagy 20 fillér terhet elbírná naponta, aki előrelátó, céltudatos, okos és hoz egy kis áldozatot, vesz egy osztálysorsjegyet, miáltal megszerzi a reménységet, mely bizdít, serkent egy jobb jövő és boldogulás felé. Hinni, bizni, remélni, az a jó! Mindenki-nek és minden egyes sorsjegy-nek egyenlő a nyeresi esélye.

Nincs különbség a sorsjegyek között, egyik olyan, mint a másik. Ne legyen tehát ingadozó és kételkedő, hanem bizakodó és reményteljes! Bizzék a jövőben, a szerencse forgandóságában és vegyen saját érdekében egy osztálysorsjegyet. Mindenkit érhet szerencse! Miért ne Önt is! Nem csak nálunk, hanem egész Európában alig van ember, akinek ne volna sorsjegye! A sorsjegyek ára: nyolcad 3 P, negyed 6 P, fél 12 P, egész 24 P, az összes főárusítóknál. A húzások már április 7-én kezdődnek. Rendeljen még ma, fizetni van ideje legkésőbb a húzás előtt.

AZ APA ÉS AZ ENGLISH PLAYERS. A mult pénteken az APA Szt. Gellért-beli teaja a szokottnál is népesebb volt; a tagok mind meg akartak ismerkedni a teára teljes számban eljött szép angol színésznőkkel és elegáns színészekkel, akik itt vendégszerepelnek. Aki látta itt őket az APA dobogóján, az megérti, hogy az angol csoport évente hosszú hónapokon át játszik Párisban és a legelső színész-vonalba tartozik. A társulatot egyébként Biró Bálint mutatta be, szép angol beszéddel, amit Stirling igazgató köszönt meg. Az APA-esten az alábbiak jelentek meg:

Viscount Chilston angol követ, Mr. és Mrs. Stirling, Mrs. Mayer, Mr. Carew, Miss Carr, Vinczehidy Ernő és felesége, Mr. és Mrs. Reynolds, Miss Brunner, Ugron Gáborné, Vámosy Zoltánné, Ha-



**APA-tea a The English Players tiszteletére a Gellért-szállóban**

Balról jobbra: Mrs. Reynolds, Mr. Reynolds, Viscount Chilston, Mrs. Stirling, Póka-Pivny Béla, Mrs. Mayer, Mr. Carew, Miss Carr, Mr. Lonscal, Guillaume Arpádné, Mr. Stirling, Ugron Gáborné, Mrs. Woosay (U. S. A.)

Foto Gárdonyi testvérek felvétele

lászky Lászlóné, Drasche-Lázár Alfrédné és leányai, Mendelényi László, báró Villáni Lajos és felesége, Kramolin Ernő, Bolgár Ferencné, Miss MacMordie, Mrs. A. van der Weerd, Mrs. Butterfield, Horváth Mihályné, Németh Lajos tábornok, Boross Jenő, Herrmann Béláné, Pastrovits Ivánné és leánya, báró Forster Pálné, Gaál Jenóné, Schreyer Endréné, Strasser Mary, Fellner Henrikné, Virányi Dezsőné, Vikár Géza és felesége, Navratilné Hegedüs Rozi, Demiány ezredes, Hazay Radó, Eölbey-Thyll Margit és László, Ligeti Miklósné és leánya, Wellisch Andorné, Dessewffy Aladárné, Fledderus Elisabeht, Wodianer Hugóné, Görög Erzsébet, Török Dóra, Oroszy Gézáné, Ludvig Gyuláné, Miss Tosi, Halász Istvánné, Kisfaludi-Strobl Zsigmondné, Hajcsi Edith, Darányi Gyuláné, Nachluebel Ödön, Rege Károly és felesége, Bézi István, Erődi-Harrach Béla és felesége, Biró Bálint és felesége, Széll Sándor, Lingel Károlyné, Döbrentei Károly ezredes, Bayer-Krucsay Dezsőné, báró Eötvös Lászlóné, Sebestha Kolosné és leánya, Strauss Pálné, Dán Leó, Becze Imréné, Russo Jabienne, Bartha Imréné, Imre József, Miss Trud Hudson, Szánthó Menyhértné, Kauser József, Mr. Lonscal, De la Rosée Elisabetta, Lajta Henrikné, Pajor Vilmosné, Dullien Klára, Takács István, Kokas Lajos, Orel Géza, Báthory Józsefné, Färber Józsefné, Mindel ezredes, Lobmeyer Jenő, Póka-Pivny Béla, Guillaume altábornagy és felesége, stb.

FINOM FÜGGÖNYEINKET tisztíttassuk, festessük a jó társaság által kegyelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógéppel, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

## CLARIDGE-ÉTTERMEK

Tánc. Bridge-szalón. Söröző

**M e g n y í l t**

Budapest I, Böszörményi-út 28. szám.

Tulajdonosok: Tachler testvérek

## SZIVÁRVÁNY

Írta: Destek Jenő.

Hiába mondd: „Nincs ma már tavasz!”

Az ajkad alvó csókcsatát fakaszt

S párnád pihéje csalja rózsaaügy.

Bódit — s ha nyugszol,

Tövissel unszol.

Kínban-fogant új út felé a vágy.

Hiába mondd: „Nincs nyár, — nem hiszem!”

A tört szíven a szív segít, hiszen

Szemed kitarul élvre lopva már

S ha fátyla lebben,

A régi sebben

Új álmok izzó csipkebokra vár.

Az Élet int: „Te élsz!” — S ha fékezed

Valódi éned, mind a két kezed

Titokban esd a játszói fény után.

Tiéd a sorsod!

Ha könnyed ontod,

Csak zápor az már nyári délután . . .

## L. GYÁRFÁS KÁLMÁN

József főherceg Ő kir. fensége udvari szállítója. Dismagyarok. Tiszti egyenruhák. Különleges sportöltönyök. Női és úri lovagló specialistája. — Budapest IV., Ferenciek-tere 9 (Czirák-palota). Telefon: 87-0-78.

## CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Kaliforniában reng a föld, kártyavárként omlanak össze a házak — a földrengésnél azonban sokkal nagyobb esemény odaát a bankválság, amely egész Amerikát megrázta és majd-hogynem földre teperte. Az európai gazdasági válság hullámai először a prosperitást ölték meg a jenkik földjén, most pedig a dollár alatt inog a talaj, a megdönthetetlennek hitt bálvány elvesztette biztonságát és a fölényét. Most minden esemény láncszemként kapcsolódik egymásba, amint a német események kibatnak az egész világra, ugyanúgy a

hallat magáról. Néhány nap előtt került volna bíróság elé a Watzdorf-ügy és itt ki akarták hallgatni a grófot is, hogy vajjon ő írta-e alá az ominózus váltót, avagy sem? A gróf eddig következetesen kibujt a vallomás alól, valódi, vagy hamis jogcímeiken mindig kivonta magát, most pedig a legutóbbi tárgyalásra egy kissé lírai hangú táviratot küldött a törvényszéki elnököknek: ...most éppen el van foglalva, sürgős megbeszélőnivalója van Párisban a másik gróf elvált feleségével, tehát beláthatja a bíróság is, hogy ezeket a meg-



Plán Jenő e héten tartotta hangversenyét



Mayer-Guay Guidó és felesége Széll Ily

Farkas fényképész felv., Szombathely

dollár hatalmas élet-halálbarca az egész világ vérkeringésére egyformán jelent jót, vagy rosszat. Amikor ezeket a sorokat írjuk, áll a harc Roosevelttel és Morganék között, az új elnök és az amerikai bankvilág megtestesítője egymást fojtogatják — s a harc kimenetele nem lehet kétséges.

\* \* \*

Kezdetben voltak az előkészítő teák, azután jöttek a bálók, később a szezonvégi teák, most pedig azon törik a fejüket a társasélet gavallérjai, hogy a tavaszi és nyárelejei szórakozásoknak találjanak ki valami új formát. Többfelől hallani egy újfajta tavaszi terrvöl: hosszabb kirándulásokat akarnak összehozni egyes társaságok autóval, illetve autóbusszal a vidékre, a frekventáltabb kiránduló- és üdülőhelyekre és ott táncsal egybekötött egynapos week-endféle mulatságot akarnak rendezni. Ez valami olyan átmenetféle lenne a garden-party és a szimpla polgári kirándulás között, kétségtelenül jó ötlet, és ami a legfontosabb, nem is kerül sok pénzbe. Tehát jövője van...

\* \* \*

Esterházy Tamás gróf, akinek különböző szerelmi és váltóügyei éveken át foglalkoztatták ezt a várost, most ismét

beszéléseket most nem lehet megszakítani. A legközelebbi tárgyalásra azonban biztosan eljön... Egész biztosan, csak most az egyszer ne haragudjon meg rá a bíróság.

Nem érdekel bennünket az ominózus váltóügy, a gróf úr távirata azonban egy kicsit mosolygónivaló. Nem komoly dolog ez kérem...

\* \* \*

Ha már a tavasznál tartunk, idetartozik egy rövid megállapítás a golfról. Ez a sport évről-évre népszerűbb. Öregék, fiatalok egyaránt évről-évre nagyobb számmal lelkesednek a golfért, a Svábhegy bizonyára még egyik évben sem volt olyan népes, mint amilyen ezidén lesz. Nagy öröme a golf magyar nagymesterének, Lauber Dezsőnek.

\* \* \*

A repülősport fejlődéséhez egy adat. Az Oetker sütőporgyár vezérigazgatója, Lampich Árpáddal, az ismert repülőgép-konstruktőrrel építettett egy modern luxusrepülőgépet. A gép a technika minden vívmányával fel van szerelve, 150.000 pengőbe került. A Rolls Royce, mint luxuskocsi lassanként átadja a helyét és kivénül. A repülés mégis elegánsabb.

**MAYER** az előkelő világ tisztítója

Főüzlet: Deák Ferenc-utca 16-18. Adria-palota. Telefon: 81-5-99

Fióközlet: Erzsébet-körút 9-11. New-York-palota. Telefon: 35-5-21.

SZINHÁZ = FILM

**Egy angol** és egy magyar darab került ezen a héten a közönség elé. Két igen érdekes és a közönséget feltétlenül érdeklődő két újdonság. A Nemzeti Színházban egy fiatal angol író, Besier, mutatkozott be, akinek színműve, az „Abol tilos a szerelem” témában, felfogásban és fazonban egyaránt elüt attól a sablontól, amelyet a pesti színpadokon leginkább látunk. Még



Pözel Tiborék kisleánya Tajjana

az angol darabok jellegzetes sajátja is alig található fel benne — a szélesvonalú miliőfestésen kívül —, a darab egészen más, kissé szokatlan és éppen ezért tarthat számot érdeklődésre. A nyolcvanévelőtti angol irodalmi élet két ismert alakja, Richard Browning és Barrett Erzsébet a hősei a drámának, s az ő szellemi történetük mögött árnyként áll az apa, ez a patológikus figura, akinek furcsa és homályos mondatai előtt némileg megbökkenten figyel fel a néző. A darab Pesten más, mint az angol előadáson, amint hallom, jelentékenyen eltompították a magyar fordításban azokat a kitételeket, amelyeknek túl erős, vagy túl nyílt tendenciája aláhúzottan kiélezte volna a nem mindennapi témát. A pesti előadás azonban ezzel semmit sem veszített az érdekességéből, elsősorban a kitűnő színészgárda jóvoltából: Bajor Gizi (aki hónapok óta most játszik először új szerepet), Odry Árpád és Pethő Attila, azonkívül a kisebb szerepekben Rápolti Anny (első nagyobb szerepében kitűnő benyomást keltett), Gomba-

szögi Irén, Fűzes Anna, Ághy Erzs, Major Tamás, Harasztos Gusztáv, Sugár Károly, Forgács Antal és Onódy Ákos tökéletes színészi produkciót nyújtanak.

A Belvárosi Színházban egy groteszk amerikai burleszk került színre szombaton este, a „Házasság kezdődik”, Vaszary János bohózata. Valószínűtlen és eltűzött bohóság ez a három felvonás, semmi köze az élethez, egyetlen célja a vidámság és a nevetetés, ez pedig teljes mértékben el is éri a szerző. A kétésfélórás előadás alatt egymást érik a nyílt-színi tapsok, állandó derűltség ömlik végig a nézőtérre, úgy éreztük magunkat az előadáson, mint egy kitűnő amerikai film előadása alatt valamikor régen, a régi néma film-burleszkek idején. Hogy a darab miről szól? Egy fiatal-asszony összevész a férjével, közvetlenül a házasság után, megszökik tőle a régi udvarlóval, de szökés közben egy rablóbanda elrabolja és csak váltságdíj ellenében hajlandó visszaadni. Az ifjú menyecske azonban olyan harcias, vad, erőszakos, vitriol-modorban bánik a jobb sorsra érdemes gangsterekkel, hogy a végén még ők lennének hajlandók fizetni, csak hogy vigye el a férj tőlük hamarabb a feleségét. Ennyi az egész játék, a hangsúly azonban nem ezen a valószínűtlen történeten van, hanem a rengeteg mulatságos szituáción, amely az egész darabon végigvonul, — no és a színészek játéka: Lázár Mária például nagyon rég volt olyan kedvesen és ellenállhatatlanul csinos hárpia, mint ebben a szerepében. A többiek: Huszár Pufi, Páger Antal, Juszt Gyula, Boray Lajos, Baróthi József, Nagy György és Harsányi Rezső valamennyien méltó társai, hogy a multság minél tökéletesebb legyen.

Az Operaház elmúlt hete szintén figyelemreméltó volt. Az egy héttel azelőtti „Lobengrin” reprimé után az elmúlt héten a „Tosca”-t láttuk, vendégénekesek nélkül — új rendezésben —, de tökéletes előadásban. Bodó Erzs és Losonci voltak az előadás új szereplői, mind a kettőjüknek igen szép sikere volt. Ez a hét szintén igen értékes volt. Patzák, a müncheni opera világhírű tenoristája vendégszerepelt két estén át a Toscában és az Aidában.

Kedden este a Vigadóban Plan Jenő és Wilhelmus Henry nagyvonalú és előkelő műsorról lepte meg a közönséget. Különösen a Kreutzer-szonáta és egy zongora-hegedűre írt versenymű aratott nagy sikert, de sokat tapsolt a közönség Bartók, Stravinsky és Debussy művei után is.

Ezen a héten két premier lesz: Egy operett, a „Bolond-óra” a három Latabárral a Kamaraszínházban, a Víg-színházban pedig Hunyady Sándor új színműve, a „Ritz 1919”, amelynek premierje komoly veszélyben forgott még néhány nap előtt is. Kifogás merült fel olasz részről — a darabban szereplő olasz tisztek miatt, erre a színház sietve átalakította az egyenruhákat — átragasztatta a plakátokat — és így a darab bemutatásának már semmi akadálya sincs.

„Milly” kozmetikus. Szemöldök- és szempilla-specialista. Tanítványok szakszerű kiképzése. Budapest IV., Párisi-utca 4, félemelet. Telefonszám: 884—78.

**BUDAPEST SZENZÁCIÓJA!** Megnyílt a **Restaurant „Wiener Wald” étterem** Hotel „WIEN” szálloda VIII., József-körút 16. Minden vasárnap és ünnepnap délelőtt 10—1 óráig schrammelzene - Frúhschoppen-koncert. Naponta fél 5-től fél 8-ig 5 órai tea (tánc). Elsőrendű konyha - Asztalfoglalás - Pannonhalmi borok - Tel.: 32-0-53.

## CIGARETTÁK

Írta: Geőcze Anna.

Tea után a leány cigarettát keresett a rekeszekre osztott dobozban. Kiválasztott magának egyet, aztán odakínálta a dobozt a férfinak.

— Tessék. Van nikotinmentes is...

— Milyen az?

— Olyan mint a csók, szerelem nélkül.

— Hogyan mondta?

— Mint a csók, szerelem nélkül! — ismételte meg a leány kacagva. A férfi mosolygott.

— Megpróbáljuk?...

Már kezd a beszélgetés nem kívánatos irányokat venni — gondolta a leány még mindig mosolyogva. — Ez azért van, mert annyit nevtünk már máma és a sok nevetés fegyelmezetlenné teszi az embert. De mikor olyan jó, nevetni! Úgy érzi ilyenkor, hogy a lelke lubickolva fürdik valami üdítő, frissítő ragyogásban!

— Muzsikáljunk, — ült le a zongorához.

A férfi halk dúdolással kísérte.

De az idő múlik. A szomszéd szobában elütötte már a tizet.

A férfi búcsúzni kezdett. Most egyszerre felhő szállt valahonnan a leány fehér homlokára. Elkomolyodott.

— Én most elutazom, — mondta halkan.

— Elutazik?

— El.

— Hová? — kérdezte, de a kérdés azt jelentette: — Miért?

— Nyaralni megyek.

— Ja úgy. És meddig marad?

— Egy hónapig.

— Hát ha visszajön, adjon életjelt.

— Ki tudja, mi lesz addig, — hajolt le a sötét fej szomorúan.

— No... mi lesz? Talán egy kis hír a lapokban valakivel kapcsolatban? Férjhez megy?

— Igen.

— Dehát miért? — húzott egy széket a leány mellé és leült olyan mozdulatlanul, ahogy az orvos ül le a beteg mellé, hogy megállapítsa a diagnózist. — Barát — érezte a leány — erős... okos... jó...

— Miért?

— Miért?... Hagyjuk ezt, — mondta, sajátmagának is furcsa, idegen hangon.

— Dehát mégis? Szereti Maga azt az embert?

Kínlódvá fojtogatta torkát a válasz.

— Nem.

— Hát akkor mi indította erre a lépésre?

— Az, hogy nekem — talán nemsokára — megváltoznak az anyagi körülményeim... És... le kell mondanom mindenről, amit megszoktam eddig. És én nem bírok szegényen, örömtelenül élni... egy szobában lakni... és nem bírok... — Úgy érezte, hogy nem kellene erről beszélni. Fájó és megalázó ez.

— Én azelőtt lenéztem azt, aki vagyonért..., aki anyagiakért... és most mégis...

— Gazdag?

— Vagyonos...

— Milyen ember?



vattai Battha Pál és Dollinger Alice kisleánya Miette

— Nem rossz. De olyan passzív jó. Csak azért jó, mert nem rossz.

— És egyébként?

— ...Olyan, hogy elfelejtem, hogy itt van. Mindegy, hogy mit mond. Szenzációkat kellene mesélnie, hogy érdekeljen. — Most érezte, hogy elpirul. Így kiadta azt az embert, aki az ura lesz. — Ne beszéljünk erről... — A zavar és szomorúság meghajtották gögös fejét. Hallgatott. Könny égette a szemét. Visszafojtott sok-sok könny. Mintha csak most vált volna tudatossá az az érzés, ami elkésztő, szomorú és megalázó egyszerre. Úgy érzi, hogy kevesebb lesz

**MAYER** az előkelő világ tisztítója

Főüzlet: Deák Ferenc-utca 16-18. Adria-palota. Telefon: 81-5-99.

Fióküzlet: Erzsébet-körút 9-11. New-York-palota. Telefon: 35-5-21.

**Sikk hölgyfodrászszalon**

VII., Rákóczi-út 40.

**BANDI JÓZSI GYURI  
RUDI KARCSI**

szolid áairól, szakavatott elsőrangú munkájáról egész Pest beszél. Számatalan nemzetközi verseny I. díj tulajdonosai.

**Megnyílt**

**a Wesselényi kárpitosüzem**

mely modern munkákat izléseesen készít. Fotelek, bútorok és garniturák olcsó árban. **Wesselényi-utca 11**  
Telefon: 425-95. Kárpitos üzlet.

Bridgeasztalok — Teakocsik  
Rádióasztal — Fotelek — Heverők  
Kombinált modern szobák

**CARCON**

modern lakásművészeti műhely  
IV., Petőfi Sándor-utca 16. szám,  
a kapu mellett / Telefonszám: 88-4-21

ezzel... Megalkuszik! Pénzre vált valamit, aminek nem szabad, hogy ára legyen... Amit csak szívből ajándékozni szabad... De hiába. Más megoldás nincs, hát jobb nem gondolkozni és nem beszélni róla.

— Néha egészen jól sikerülnek az ilyen házasságok, — mondta lassan a férfi. — Néha... Összetörődnek... — A leányból most kitört a keserűség.

— De én nem vagyok arra való, hogy összetörődjem valakivel!

— Éppen azért, gondolja meg jól.

— Nincs más választás. Néha borzasztó az élet.

— Hátha van. Ne határozzon elhamarkodva. Gondolja meg jól. Most elutazik. Gondolkozzék rajta.

Tág hegyi mező!...

Csillagos éjjel...

Micsoda szépség!... Milyen felséges itt az éjszaka!... Ott lenn a szállókban zene szól... érzékbódító... És tánc... összetapadó... Kábító illatok és füst.

Itt fenn örökvaló fenség... Lelke beletáruul a csillagos Végtelenség isteni csodájába!...

Milyen szokatlan ilyen egyszerűen élni. A vacsora vajaskenyér és tej. Az ágy kemény, de a kicsiny ablakokon beárad a hegyek erős, fenyves lehellete.

Korán kelt, hogy az édesen friss hajnalban indulhasson a hegyekbe. Az öreg erdőőr kísérte.

— Uri gomba, — hajladozott az öreg minden pár lépés után és szedegette hátizsákjába a formás, illatos gombákat.

— Uri gomba?

— Igen. De van női gomba is, Kisasszonykám.

— Női gomba? Melyik az?

— A mérges gomba! — kacintott öreg szemével. A leány nevetett. Nevetését zengőn verte vissza a virágos hegyoldal. Futni kívánt, kacagva, kitárt karral, felszabadult lélekkel!

A problémák messze vannak. Ott maradtak a városban.

Itt a magasban nyugalom van és elégedettség. Elszakadás mindentől, ami kicsinyes és csúnya. Csak szépség van! Szépség! És ez a szépség mindenkié!... Azoké is ott a nagy szállókban és ezeké is, itt a kis őrházban.

Mert az igazi nagy Szépségek mindenkié lehetnek! A zene is most már! Nem röpíti-e a rádió mindenüvé a harmóniák csodálatos álomvilágát?

Hogy vannak örömek, amiket csak vagyonnal lehet megvenni? Miért keressük éppen azokat? A legszebbeket, a legigazibbakat mindenki elérheti. De vajjon ezt fogja-e érezni akkor is, ha otthon lesz? Ha azt kell mondania a ruhszalónban.

— Háromszáz? Az sok. Úgy százhusz körül kérek. — És engedi, hogy a szép ruhában más legyen szép.

Még egyre mesélte élményeit, amik semmivel sem voltak kevésbé érdekesek és mulatságosak, mint a mondain helyek fürdőéletének élményei.

A férfi hallgatta. Könyökét a fotel két karján nyugtatta. Most ujjahegyét gyengén összecütögetve azt kérdezi:

— No és arról a dologról... mit határozott?

— Arról? — emelkedett fel friss örömmel a leány feje.

— Hát tudja, mikor vajaskenyeret meg tejet vacsoráztam, vagy sajtot meg szalámit és néztem, hogy az eget csak olyan szépnek látom, mint egy finom menü után és a reggel olyan édesen friss újjáéledés, az alkonyat olyan csodás... és az éjszakák... Istenem, az éjszakák a legfelségesebbek!...

— Akkor?...

— Akkor? Akkor megtudtam, hogy a költséges örömeken kívül még annyi nagy szépség és annyi öröm van a világon... és annyi minden marad még nekem, ha el is veszem a jó módot. A hegyek! A napfelkelte! A túrisztika minden öröme! És a zene! A zongorám! A rádióm! A könyveim... És ha kis lakásom lesz is, az is lehet kedves otthon, ahová meghívhatom a jóbarátaimat egy csésze teára.

— Na, látja. Bár én sem szeretem a sajtot meg a szalámit — nevetett a férfi — és azt sem mondom, hogy nem kelleme a jólét. De az ár, amit adna érte... — A leány elpirult. A cigarettás dobozhoz nyúlt.

— Nem gyujt rá?

— Köszönöm. És Maga? — A leány megfogott gépiesen egy cigarettát. Nikotinmentes volt.

Mosolygva félredobta és kivett egy másikat.

### EGYSZER MÁR ÉLTEM.

*Egyszer már éltem — nem lehet másként —,*

*S akkor úr voltam, gögös nagyúr.*

*A földemen én voltam az Isten*

*S az emberre ráléptem gazúl.*

*S ha üzött a vágy, vagy tréfa kellett,*

*Nem volt, aki útamat állta;*

*Emlékszem: egyszer — pénz helyett —*

*Nyilat lőttem a koldus kalapjába,*

*S mert szép volt és senkié se volt még:*

*Oltár elöl loptam el a lányt.*

*Legénye, papja tán megátkozott*

*Akkor, hogy most — vezeklés gyanánt —*

*Századok múltán újra élek,*

*S mert rossz voltam, durva, gögös, léha:*

*Most egyre sír bennem a lélek.*

*Nincstelen, bús, beteges ember,*

*Tele vággyal, szépség-szerelemmel:*

*Csak tengődöm, gondba-, jajbafulva...*

*Ó, mea culpa! Ó, mea culpa.*

Remillong Albert.

**BUNDAKÜLÖNLEGESSÉGEK** EREDETI PÁRIZSI MODELLEKSZERINT  
legnagyobb választékban  
**SCHMIDEG** szücs, Párisi-utca 3. — Telefon: 885-34

**LÓNYAINÉ NŐI KALAPTERME**  
Budapest, IV. ker., Váci-utca 12. szám. Corso-mozival szemben.  
Telefon: 887-19 \* Telefon: 887-19

**R. JENEYANKA** művészi fényképei közkedveltek.  
V. ker. Dorottya-utca 9. szám  
TELEFONSZÁM: 82-1-12.

A felső körök discret  
**magánnyomozója**  
**„NOVUM“ (Ferenczy)**  
VII, Erzsébet-körút 1. Telefon: 32-1-88

## NON PLUS ULTRA

Írta: R. Diendonné.  
Fordította: M. Takács Gizella.

Susy barátnőm huszadrangú sportlady, az autósok válfajából. Legeredetibb különlegességei közé tartozik, hogy átlag minden félévben egyszer „elveszít” egy kocsit. Noha mindössze csak két éve vezet, eddig már három kocsit elvesztéséről van tudomásom. Az elvesztés, mint olyan, mind a három alkalommal úgy történt, hogy barátnőm (mondjuk este hétkor) hazaugrott azzal az intencióval, hogy öt percen belül továbbrobog valahová, de konzekvensen mindannyiszor véletlenül programot változtatott és otthon töltötte az estét. Hajnal felé rémül fel édes álmából arra, hogy a kocsit a kapu előtt hagyta, elfelejtette a garázsba vinni — sőt még csak le sem zárta. Természetesen mind a három esetben ellopták.

A biztosító társaságok már a második lopásnál felette gyanusnak találták a dolgot, de kénytelenek voltak fizetni. A harmadik eset után azonban udvariasan bár, de kereken és határozottan kijelentették, hogy legnagyobb sajnálatukra, nem fogadhatnak el autólöpés elleni további biztosítást.

Barátnőm dult-fult, mindamelllett kissé restelte is az ügyet. Törte a fejét, mitévő legyen. Mentőötlete támadt. Füttyül ezentúl a biztosítókra és kifog a merész tolvajokon is! Vett egy hatalmas, bős farkaskutyát. Az ebet Tiburnak keresztelte el és beláncolta szépen a kocsiba, hogy vigyázzon rá. Barátnőm lelki egyensúlya helyreállt. Tibur fényesen bevált autóbakternek. Űrnője gondtalanul ülhetett óraszámra fodrásznál, szabónál, masamódnál.

Megtörtént ezután is nem egyszer, hogy a kocsit egész éjjelre a ház előtt fejtődött. De a türelmes, okos állat étlenszomjan, hűségesen strázsálta. Valósággal rab módjára élt autóbörtönében. Rövidesen elnehezedett, megcsunult, de barátnőm mitsém törődött ezzel. Céljának megfelelt — és ez volt a fontos! (Női mentalitás!...)

Nota-bene: Tibur olyannyira hivatása magaslatán állt, hogy barátnőm legmeghittebb ismerősei iránt is hangos animozitással viseltetett. Vadul morgott és ugatott, ha bárki idegen közelített a kocsinhoz. Egy alkalommal beleharapott egy rendőr kezébe az utcán, aki barátnőmet szabálytalan hajtás miatt felírta. A rend őre káromkodott egy cifrát és ráförmedt barátnőmre:

— Egy ilyen bős fenevadra szájkosár való!

Susy azonban szellemesen visszavágott:

— Kutya szájkosárral annyit ér, mit egy töltetlen revolver! — és elégedetten belelépett a gázba...

Barátnőm naponta büszkén és boldogan konstátálta, hogy főnyereményt csinált Tiburral. Tibur egy zseni, egy érték. Tibur pótolhatatlan!...

\* \* \*

Susy barátnőm tegnap kora reggel képéből kikelve, kétségbeesetten állított be hozzám. Még soha sem láttam őt ilyen feldúlt lelkiállapotban.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 85-1-29.

— Hogy én milyen peches vagyok! — sírta el már az ajtóban. — Rettenetes!... Segítsen rajtam!... Mit csináljak?... Képzeld, mi történt?!...

— Könnyű kitalálni, drága barátnőm. Sejttem, sőt tudom! A félévi terminus lejárt. Ellopták a negyedik kocsiját is!...

— Barátnőm mérhetetlen világfájdalommal, könnyben-úszó szemekkel nyögte:



Rózsák. H. Schuschny Erna festménye.

— Piramidálisan téved, kedvesem... A katasztrórá sokkal súlyosabb és komplikáltabb!... A veszteség szinte pótolhatatlan... az idegeimre megy... Képzeld csak... A kocsit megvan... De kilopták belőle Tiburt!!...

UDVARI SZÁLLÍTÓI CÍM. Gyárfás Kálmán belvárosi szabó-cég a szorgalom és jó munka legnagyobb elismeréseként József kir. hercegtől az udvari szállítói címet kapta. Nevezett cég e magas kitüntetés elsorangú munkájának köszönheti, amelyet legfelsőbb körökben is a legnagyobb dícséretben részesítenek.

**Dreher kész** már mindenütt kapható!

## A SZÖRNY

Írta: Simonffy Aladár.

Jókedvűen érkezett haza s bár már késő volt, még nem akarózott az ágyba. Darabideig gyüszmékelt a szobában, a tűzre rakott, végre letelepedett a kályha mellé és ösztönösen a könyv után nyúlt, amelyet délután kezdett el olvasni.

Lassan rájött, a könyv nem érdekli. Túlságosan mozgalmas volt az eset: sokat táncolt, jól vacsorázott, így inkább csak merengett a sorok fölött.

Tekintete a széntartóra révedt. Melegen csillogott a szén. Kisebb-nagyobb darabok tolakodtak egymáson. Csillogott, mint a gyémánt.

Újra megtölte a kályhát, s ekkor a lapátra hatalmas kolonc került, amely sehogyan sem fért be a szűk kályhaajtón. Világosan látszott a nagy széntuskó egyik oldalán a több-ezeréves fa ereze, s amint forgatta, a régi, buja növényzet vaskos levelének pontos lenyomata ötlött szemébe.

Most eszmélt csak rá, hogy a cseléd már napok óta bajlódik ezzel a kolonccal: sehogyan sem tudta szétverni, pedig már többször próbálgatta.

A könyv lapjai összefordultak a kezében. Élvezte a meleget. Újra ellanyhult a tűz. De a széntartóban már csak a nagy tuskó volt.

Útötte, verte — a szén ellenállt.

Dühbe jött. Kalapácsot hozott. Dörömbölt a ragyogó nikkel széntartón, atomnyi darabkák porladtak le az ormótlan darabról, amely azonban nem engedett.

Düh torzította arcát, s mint dühöngő örült, verte, zúzta a szent. Foga összeszorult, ajka kiszáradt, szeme megtágult. Lihegett.

Mellén megfeszült a szmóking, ingének fehér foltját lehetnyi szénpor lepte be.

Indulatosan fújta és hatalmas ütést mért a szénkoloncra. Minden erejével sújtott le a kalapács a makacs darabra, amely most, mintha engedett volna. Úgy látta, hogy megnyílt a nagy kolonc, mint valami dió. Még szörnyű büzt érzett.

Dermedten meredt a megtáruult széndarabra, amely mellett most valami szörnyű kis fenevad acsarkodott.

Fekete volt, szénpor tapadt rá. Csak a foga villogott fehéren.

Visszahőkölt tőle. Erre a kis szörnyszülőtt közeledett:

— Félsz tőlem...? — szólalt meg.

— Úgy-e félsz? Hogy most, amikor évezredek öléből újra a fényre kerülök, szétmarcangollak?

A térdére ugrott. Onnan a homlokára. Bénultan tűrte, pedig érezte utálatos, hideg testét, zúgó, lüktető homlokán.

A kis szörny ide-oda csúszott a fején, időnként érezte, amint karmai megakadnak hajában. Kimondhatatlanul irtózott.

— Utálsz? Nagyon? — vigyorogta a szörny.

— Megváltoztál. Mielőtt ránkdólt a rengeteg fa, a páfrány és lián, nem volt ilyen fekete a ruhád. Szép tarka holmit, lágy prémet aggatott rád asszonyod. Most fekete vagy, mint ez a páfrány, amelyből újrászülettem. A fa megfeketted, megkövült körülöttem, én is fekete lettem, pedig — hisz emlékszel — a természet minden gyönyörű színében ragyogtam.

Az undok szörny most lejjebbcsúszott. Elugrott, majd visszatelepedett arcára. Mintha most még hidegebb lett volna visszataszító teste. Hideg veríték verte ki egész testét. Mocanni sem tudott. Most ajkán érezte a rémet, amely hirtelen mellére ugrott.

Ordítani szeretett volna. De torkára nem jött hang. Csak irtózott. A szerzalmas kis fenevad testéből jeges víz fakadt. Érezte, amint végigcsurog mellén, oldalán.

— Hogy undorodsz tőlem... — acsarkodott a rém.

— Azelőtt nem undorodtál, szemed barátságosan tapadt rám, ha fogdostam a legyet barlangod mélyén, vagy amikor a szádánál a napon sütkérezünk...

Érezte, amint éles, apró fogát bordáin húzta végig.

— A fogam tetszett neked mindig — csodálkoztál, mi nekem fog, holott csak a legyeket pusztítom.

Megint elugrott a szörny, undok hideg teste most lángoló homlokára tapadt.

Nem bírta tovább. Rúgott.

A fejéhez kapott, hogy letépje, szétmorzsolja a bestiát.

Felordított...

— Naccságos urat a földön találtam, a kályhából ömlött a széngáz, amikor bejöttem. Még szerencse, hogy mihánst fölébredtem, amikor a szent teccet kalapálni.

— Azután hallottam, ahogy végigvágódott a pallón. Berohantam. Majd egy félórát törölgettem vizes ruhával a fejét meg a mellét, amíg magához tért...

Körülnézett. Tekintete a széntartóra révedt, ahol még mindig sértetlenül hevert a nagy kolonc.

S mellette az az édes kis modern kerámia, amit tegnap kapott.

Úgy tetszett neki ez a neoprimitív kis sárkány.

A teste fekete, csak apró foga csillog fehéren.

FELHÍVJUK olvasóink figyelmét a *Formál* világszabadalom mai hirdetésére. Egy megtekintés mindenkit meggyőző kiválóságáról!

## JÓ ÉJT VILÁG

Jó éjt világ — aranyló déli nap,  
Szent ifjúság köszönj el csendbe: jó éjt.  
Akit legyőztek, az ne háborogjon,  
csak nézze, nézze fenn a sárga holdfényt.

Az arcom szembenéz a csillagokkal,  
a fényük nem vakít — vakult szemem,  
nem érzi és nem látja már a fényt  
és nem lát túl az eltűnt éveken.

Jó éjt világ. Vágyak, tüzek, csodák,  
Jó éjt világ, én már magamba rogytam.  
Minden viharból, egyszer béke lesz,  
... ki voltam én vajjon? Vajjon ki voltam?

Talán egy árnyék — színes furcsa fény,  
lidérces kósza láng vak éjszakában,  
Egy villanás — egy perc — és nincs tovább  
(pedig „voltam király Beociában”). (—Y—F)

## GRAFOLOGIA

Rovatvezető: Traytler Endre dr.

Kérjük az érdeklődőket, hogy az elemzésre beküldött (tintával írott) íráson tüntessék föl az író életkorát és nemét, a borítékon pedig jelezzék a „Grafologia” rovatot. Grafológusunk a Társaság olvasóinak személyesen is díjtalanul áll rendelkezésére minden szerdán délután 6–8-ig lakásán (Magyar-utca 52. Tel. 874–79).

**SKORPIÓ.** Hamar esik depresszív hangulatba, főleg olyankor, ha türelmetlenségében elsieti a dolgokat. Annnyiből passzív, hogy várja, illetve elvárja a sikert, hogy az magától jöjjön. Egyebekben szinte vad nyugtalansággal és életerővel szalad neki az ügyeinek. Szeretne kiméret és tartózkodó lenni, de fellépésén csakhamar észrevenni, hogy inkább a közlékenységre és mással érintkezésre termett. Különben jó alkalmazkodó képessége van. Határozottan feltalálja magát a helyzetekben és sok egészen jó ötlete támad.

**GARDENIA.** Nagyvonalú és kissé hanyag. Fellépésétől tesz függővé mindent, magánál is másoknál is. Ha akármilyen kis körben is, de parancsolni és uralkodni akar. Igen kurtán tud végezni valakivel és valamivel, ha az nem a kedvére való. Öntudatos, magabizó. Okosan, reálisan tud számolni céllal, érzéssel és biztos, hogy, ha akarja, kiszedi a dolgokból a lényegét. Túlzott képzelgések és fantáziálások egyáltalán nem erőltetik. Földön jár, még pedig teljes biztonsággal.

**ORCHIDEA.** Kicsit hanyag, de azért nagyon temperamentumos, sőt az erőszakosságig dül benne az életerő. Merész és határozott. Valószínűleg fizikailag is erős. Önzetlennek éppen nem mondható. Szeretettel tud közeledni valakihez, ragaszkodással fogad mindenkit, de érzéseivel szemben teljes odaadást igényel. Ha valamiben ítél, nehezen áll el tőle. Plasztikus meglátásai vannak. Szobrásznak való.

**ÉLET.** Sugárzik az esztétika egész lényéről. Átlátó és belátó, mindenben hamar otthon van. Kifejezésmodora és megjelenése egészen jó. Nem pazarló semmiben, ésszel és érzéssel is igazolja, hogy tudja mi meddig mehet. Pontos és alapos. Önálló nőre emlékeztet öntudatos tartózkodása. De azért valami komoly formájú kis színpadi készség van a lelke mélyén. Ezt inkább mint értéket említem. Valószínűleg jó előadó. Kedves és használható embertárs.

**KI VAGYOK.** Hát bizony nagyon keresi, sőt hajszolja a formákat és az eleganciát. Kétségtelen, hogy nem eredmény nélkül. Alapjában véve engedelmes és alkalmazkodó természet, csak, ha valami nincsen ínyére — a jó modor határán belül, — nem idegenkedik a csipkelődéstől. Van egy pár nagy ember és hölgy (valószínűleg színésznők), kiket másoknál sokkal különbnek tart és ezek meglátásának fantáziáján. Meg kell azonban jegyezni, hogy általában nem ábrándozó és nem fantáziáló.

**MŰSZÖVŐ** Bán Ilona, Múzeum-körút 7. Kiegészít, szakadt, molyragott ruháját művészi szövésével újjávarázsoljuk.

Elegáns princesst, tökéletes gyógyhaskötőt csak a

**„TILLA”**

fűzőszalon készíti.

Teréz-körút 6. (Hegedűs Sándor-u. oldal)

**SZEMÉLYI KÖLCSÖNÖKET** folyósítatunk. Vidékre is. Ingatlanokra, építkezésekre, telkekre egy-tíz éves kölcsönöket adunk. Válaszbélyeg. Hitelvállalat V., Lipót-körút 27. szám.

**Perzsaszőnyeget** javít és készít mindennemű szőttéseket garanciával. Tanítványokat elfogad **ELLA** szőnyegklinika, Rózsa-u. 1. Tel. 31-5-82

**Új és használt rádiók**

**vétele és eladása**

**RÁDIÓANTIKVÁRIUM**

Csere, vétel eladás

**Korvin rádió VI., Király-utca 52. szám**  
(Terézvárosi templom mellett.)

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

**RÉGI ELŐFIZETŐ.** Azért ajánlatos, mert ez az utazás egyesíti a társasutazás (olcsó, programmszerű) és az egyéni utazás (külön-társasága van, nincsen időhöz kötve!) előnyeit. A husvétii szünidő alatt (április 9—18-ig) tehát semmit sem mulaszt. Küldtünk címére részletes prospektust, amelyből mindent megtudhat.

**OPERA-BARÁT.** Bár ez feltétlen illemkérdés, — mégis alig vagyunk a megmondhatója annak, hogy mit tennénk, ha az Operában a szomszédunk együtt dudolná az áriákat az énekesekkel. — Mert egy lepisszegés vagy egy hangos tiltakozás botrányt okozhatna, tehát inkább udvariasan felkérnénk őt, hogy mivel nagy tehetséget áru el, lépjen fel talán a színpadra és ott produkálja magát.

**EMMY.** Valutát bizony már igen nehéz szerezni és ehhez a kérdéshez hiába kéri a mi tanácsunkat. De ma már magyar pengőért is utazhat külföldre.

**MŰJÉG.** Panasza kétségtelenül megható, de talán megvigasztalja majd Önt a tavasz — az elolvadt „műjég” helyett. Nem Önrel történi először. Nem gondolja, hogy a szerelem is „műszerlem” volt?

**BERLIN.** Sokan jönnek haza, de leginkább önként. Nem eszik a levest olyan forrón — különben is a mi magyarjaink jelentékeny része az éves szerződések biztonsága mögött ül.

**K. D.** Hol van még a nyár — és a sportszezon? Ha kissé kintavaszodunk, mi is meg fogunk emlékezni a heti sporeseményekről — egyelőre azonban még korai az óhaja.

**B. L.** Az efajta társasutazások ritkán kerülnek sok pénzbe, hiszen ma már csak „filléres” alapon lehet számítani sikerre. Ezt a vállalkozást mi nem ismerjük, de ha óhajta szívesen informálódunk.

**A. I.** Hozzánk aligha jönnek egyhamar orosz filmek, amint mi tudjuk a szovjet elsősorban propaganda-filmeket gyárt, ezeket pedig nem lehet elhelyezni Európában. Önnek hiányzik?

**GALLÉROKAT** azért küldjük a legmagasabb körök által is foglalkoztatott „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyárba (IV., Magyar-u. 3. Telefon: 85-1-29), mert ez a fényes, elasztikus galériák egyetlen előállítója.

**LŐNYAINÉ** női kalapszalóját Váci-utca 12. szám alá (a Corsómozival szembe) helyezte át, ahol továbbra is a megszokott elsőrendű munkával s a régi változatlanul szolid áron áll a vevőközönség szolgálatára.

Felelős szerkesztő és kiadó: **MIAKICH KÁROLY**

Főmunkatárs: **UJHELY JÓZSEF**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, I., Horthy Miklós-út 1. Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

**SZABÁSMINTÁK** mérték szerint.

Laszlovszky Helén, IV, Semmelweis-utca 11, I. emelet

FIZESSEN ELŐ  
A TÁRSASÁGRA

**LÁNG M.**

cs. és kir. udvari szállító porcellán-, üveg- és díszárú-raktára, IV, Petőfi Sándor-utca 17. Tel.: Aut. 880-18. Saját porcellán-festéskert!

**Spanyolt,** németet gyors módszerrel tanít havannai hölgy. Dohány-utca 30, II. 4. Telefon: 41-8-14

**Ha hull a haja**

vagy korpás a fejbőre, úgy a valódi

**Dr. Morisson hajelixirt**

vegyen. Kapható minden szaküzletben. Ára 3 P. Magyarországi főraktár: Kozmochemia r. t. Budapest IV., Molnár-u. 35

13

BSZSZÉCHE  
KÖNYV-  
TÁR

# A Járóváság



virtsologi Rupprecht Olivénné és leánykája Nóra  
*Angelo felvétele*

ÁRA  
80  
FILL.